

Resina Acrílica Odontológica

Indicação:

Resina Acrílica Autopolimerizável incolor e pigmentada, utilizada em Consertos, Adições, Reembasamentos de Prótese Dentária e PPR, Substituir parte do sistema mastigatório do corpo humano.

Contra indicações:

O material contém monômeros polimerizáveis que podem causar sensibilização da pele (dermatite de contato alérgica) ou outras reações alérgicas em pessoas suscetíveis.

Advertências/Precauções:

- Somente para uso odontológico.
- Líquido: Material inflamável, não tóxico (Ponto de fulgor: 10°C/50°F).
- Resina: Pode formar misturas ar/pó inflamáveis.
- Descarte o produto de acordo com as normas locais.
- O pó contém um iniciador de polimerização orgânica que pode degradar se armazenado a uma temperatura excessivamente alta.
- Recomenda-se o manuseio do produto em locais ventilados, utilizando-se luvas de nitrila e óculos de proteção; entretanto, o manuseio não é recomendável para gestantes, lactantes e pessoas com alergias reconhecidas para este tipo de produto.
- Pode causar irritação da pele em pessoas suscetíveis.
- Conservar ao abrigo de luz e calor, fechado em local seco e fresco.
- Não descartar os resíduos em esgotos e curso d'água ou no lixo doméstico.
- Produtos que não são compatíveis com a resina/monômero: álcool, água, clorofórmio, acetona, vaselina e outros solventes.
- A base dos dentes artificiais deve ser preparada de acordo com as Instruções de Uso para a adesão adequada da prótese.
- Não é recomendado o uso de solvente de cera. O solvente residual pode causar uma menor ligação dos dentes à base acrílica.
- Proibido Reprocessar



Instruções de Uso:

Agitar o frasco antes de usar.

PREPARO:

Antes de iniciar qualquer trabalho, os recipientes devem estar completamente limpos e livres de vestígios de cera ou graxa, para que a união química entre as resinas seja perfeita.

Recomendamos uma temperatura ambiente para mistura e aplicação entre 15°C e 30°C.

DOSAGEM E PLASTIFICAÇÃO

A proporção pó/líquido recomendada é de 2 medidas de pó para 1 medida de líquido (14g de pó para 7ml de líquido).

Colocar a quantidade necessária de líquido no pote de vidro, silicone ou pote Dappen, de acordo com a quantidade de acrílico. Sobre o líquido, colocar a resina até que os dois se misturem sem que haja excesso de pó ou líquido, se houver, descartá-lo e homogeneizar cuidadosamente com uma espátula, evitando a incorporação de bolhas de ar. Observar para que a mistura esteja fluida, porém consistente.

Não utilizar a resina, quando a mesma deixar de correr na espátula (5 - 6 minutos após dosagem, a 23°C).
Evitar tocar com os dedos na superfície reparada.

POLIMERIZAÇÃO:

Para a polimerização, levar a resina a uma polimerizadora, colocar a quantidade necessária de água, aplicar 20 libras de ar comprimido e deixar completar a polimerização, por 20 minutos.

Esperar a total polimerização para iniciar o acabamento e polimento.

Para consertos, adições e reembasamentos, proceder da forma convencional.

Esta resina pode ser utilizada para trabalhos ortodônticos.

Alta estabilidade de cores e resistência à abrasão.

Nota - A VIPI recomenda para este produto somente polimento mecânico.

ACABAMENTO E POLIMENTO:

O acabamento é iniciado com brocas e fresas, passa para pedras abrasivas e é finalizado com lixas de textura fina e bastões de acabamento.

O polimento é realizado com escova macia e bastões de polimento.

O uso de monômero com Crosslink facilitará o polimento e o brilho, proporcionando uma maior durabilidade da prótese.

Características/Benefícios:

- A rigorosa seleção e testes de recebimento das matérias-primas combinados com os sucessivos testes durante todos os ciclos de fabricação, sob as exigentes normas ISO, garantem os resultados especificados no produto final.

Apresentações:

PÓ: Frascos de 20g, 80g, 225g, 450g, 1kg, 2,250kg e 5kg. Barrica de 25Kg e 50Kg.

LÍQUIDO: Frascos de 50ml, 120ml, 250ml, 500ml, 1l. 5l em galão de lata.

Cores:

Incolor, Rosa e Black (somente em frasco de 80g).

Resina Acrílica Odontológica

Composição:

PÓ
Polimetilmacrilato
Polipropileno
Pigmentos

LÍQUIDO
Monômero de Metilmacrilato
DMT
Inibidor

Procedimento de controle de infecções

INSTRUÇÕES DE DESINFEÇÃO DE DENTADURAS

Nota: Estas instruções não se aplicam ao tratamento rotineiro de dentaduras.

	Método	Advertência
Limpeza e desinfecção: Manual	<ul style="list-style-type: none">Sature um toalhete sem fibras com uma solução à base de álcool quaternário.Passe o toalhete por todo o aparelho, incluindo todas as ranhuras e extremidades.Pulverize toda a superfície com a solução à base de álcool quaternário de modo a humedecer por completo o aparelho - mantenha-o húmido durante o tempo de contacto conforme recomendado nas instruções do fabricante.Após terminar o tempo de contacto recomendado pelo fabricante, enxagüe o aparelho sob água potável durante um período mínimo de 30 segundos.Deixe o aparelho secar por completo ao ar.	*Para obter o tempo de contacto da solução, consulte as instruções do fabricante.

Recomendações aos pacientes:

Para aumentar a durabilidade da prótese, recomenda-se a higiene diária sem o uso de substâncias agressivas, como ácidos ou álcalis.

Validade:

PÓ: 10 anos a partir da data de fabricação.

LÍQUIDO: 2 anos a partir da data de fabricação.

ANVISA nº:

PÓ: 10216040031

LÍQUIDO: 10216040032

Responsável Técnico:

Desiree M. Cortez - CRF-SP-41566

ATENÇÃO: Verifique a correlação da versão da instrução de uso com o produto adquirido indicado na embalagem;
Para obter, sem custos, essas Instruções de uso no formato impresso, solicite ao serviço de atendimento ao cliente
(SAC) por meio do 0800 771 2226 (somente Brasil) ou pelo e-mail - atendimento@dentsplysirona.com

Acrylic Resin

Indication:

Colorless and pigmented Self-Polymerizable Acrylic Resin, used in Repairs, Additions, Rebases of Denture and RPD, To replace part of chewing system of the human body.

Contraindications:

The material contains polymerizable monomers that can cause skin sensitization (allergic contact dermatitis) or other allergic reactions in susceptible people.

Warnings/Precautions:

- For dental use only.
- Liquid: Flammable, non-toxic material (Flash point: 10°C / 50°F).
- Resin: Can form flammable air / dust mixtures.
- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- The powder contains an organic polymerization initiator that can degrade if stored at excessively high temperature.
- It is recommended to handle the product in ventilated places, using nitrile gloves and glasses of protection; however, handling is not recommended for pregnant women, nursing mothers and people with recognized allergies to this type of product.
- May cause skin irritation in susceptible people.
- Keep protected from light and heat, closed in a dry and cool place.
- Do not dispose of waste in sewers and watercourses or in domestic waste.
- Products that are not compatible with the resin / monomer: alcohol, water, chloroform, acetone, petroleum jelly and other solvents.
- The base of artificial teeth must be prepared according to the Instructions for Use for the proper adhesion of the prosthesis.
- The use of wax solvent is not recommended. The residual solvent can cause less connection of the teeth to the acrylic base.
- Prohibited to reprocess.

Step-By-Step Instructions:

Shake the bottle before using.

PREPARATION:

Before starting any work, the containers must be completely clean and free of traces of wax or grease, so that the chemical union between the resins may be perfect.

We recommend a room temperature for mixing and application between 15°C and 30°C.

DOSING AND PLASTICIZATION:

Recommended ratio: powder/liquid 2:1 (14g of powder for 7ml of liquid).

Place the necessary amount of liquid in the glass, silicon or Dappen jar, in accordance with the amount of acrylic. Over the liquid, place the resin until the two are mixed together without having excess powder or liquid, if there is, dispose it and homogenize carefully with a spatula, avoiding the incorporation of air bubbles. Observe so that the mixture is liquid, however consistent.

Do not use the resin, when it stops sliding on the spatula (5 - 6 minutes after dosing, at 23°C).

Avoid touching with the fingers on the repaired surface.

POLYMERIZATION:

For polymerization, take the resin to a polymerizer, place the necessary amount of water, apply 20 pounds of compressed air and allow it to complete the polymerization, for 20 minutes.

Wait for total polymerization to start finishing and polishing.

For repairs, additions and rebases, proceed in the conventional way.

This resin can be used for orthodontic works.

High stability of colors and abrasion resistance.

NOTE - VIPI recommends for this product, solely mechanical polishing.

FINISHING AND POLISHING:

Finishing is started with bits and mills, passes to abrasive stones and is concluded with fine textured sandpapers and finishing Rods.

Polishing is performed with soft brush and polishing Rods.

The use of monomer with Crosslink will make polishing and brilliance easier, providing greater durability of the denture.

Characteristics/Benefits:

Rigorous selection and raw material receipt tests combined with successive tests during all manufacturing cycles, under ISO standard requirements, assure the specified results in the final product.

Product Configurations:

POWDER: Bottles of 20g, 80g, 225g, 450g, 1kg, 2,250kg and 5kg. Barrel of 25Kg and 50Kg.

LIQUID: Bottles of 50ml, 120ml, 250ml, 500ml and 1000 ml. 5L in can Gallon.

Shades:

Colorless, Pink and Black (only 80g bottle)



Acrylic Resin

Composition:

POWDER	LIQUID
Polymethylmethacrylate	Methyl methacrylate monomer
Polypropylene	DMT
Pigments	Inhibitor

Shelf Life:

POWDER: 10 years as of the date of manufacture.
LIQUID: 2 years as of the date of manufacture.

Infection control procedure**INSTRUCTIONS FOR DENTURE DISINFECTION**

Note: *Instructions are not intended for routine denture care.*

	Method	Warning
Cleaning & Disinfection: Manual	<ul style="list-style-type: none">Saturate a lint-free wipe with an alcohol quaternary-based solution.Wipe the entire appliance ensuring to wipe all grooves and edges well.Spray the entire surface with the alcohol quaternary-based solution to thoroughly wet the appliance - <i>maintain wet for the contact time as recommended per the manufacturer's instructions.</i>After the manufacturer recommended contact time has elapsed, rinse the appliance under potable water for a minimum of 30 seconds.Allow the appliance to air dry completely.	*Follow the manufacturer's instructions for solution contact time.

Recommendations to patients:

To increase the durability of the prosthesis, daily hygiene is recommended without the use of aggressive substances, such as acids or alkalis.

ANVISA Registration nº.:

POWDER: 10216040031

LIQUID: 10216040032

Technical Responsible:

Desiree M. Cortez - CRF-SP-41566

Check the correlation of the version of the instruction for use with the purchased product indicated on the packaging.

To obtain the Instruction for Use in printed form at no additional cost, ask the customer service (SAC)

by calling 0800 771 2226 (Brazil only) or sending an email to atendimento@dentsplysirona.com

Resina Acrílica

Indicación:

Resina Acrílica Autopolimerizable incolora y pigmentada, utilizada en Reparaciones, Añadidos, Rebasados de Prótesis Dentales y PPR, Sustituir parte del sistema masticatorio del cuerpo humano.

Contraindicaciones:

El material contiene monómeros polimerizables que pueden causar sensibilización de la piel (dermatitis de contacto alérgica) u otras reacciones alérgicas en personas susceptibles.

Advertencias/Precauciones:

- Solo para uso dental.
- Líquido: material inflamable, no tóxico (punto de inflamación: 10°C / 50°F).
- Resina: puede formar mezclas inflamables de aire / polvo.
- Deseche el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- El polvo contiene un iniciador de polimerización orgánico que puede degradarse si se almacena a temperatura excesivamente alta.
- Se recomienda manipular el producto en lugares ventilados, usando guantes y gafas de nitrilo. Protección sin embargo, el manejo no se recomienda para mujeres embarazadas, madres lactantes y personas con alergias reconocidas a este tipo de producto.
- Puede causar irritación de la piel en personas susceptibles.
- Mantener protegido de la luz y el calor, cerrado en un lugar seco y fresco.
- No deseche los desechos en alcantarillas y cursos de agua o en la basura doméstica.
- Productos que no son compatibles con la resina / monómero: alcohol, agua, cloroformo, acetona, vaselina y otros solventes.
- La base de los dientes artificiales debe prepararse de acuerdo con las Instrucciones de uso para la correcta adhesión de la prótesis.
- No se recomienda el uso de solvente de cera. El solvente residual puede causar menos conexión de los dientes a la base acrílica.
- Prohibido Reprocesar.

Instrucciones de Uso:

Agitar el frasco antes de usar.

PREPARACIÓN:

Antes de iniciar cualquier trabajo, los recipientes deben estar completamente limpios y libres de vestigios de cera o grasa, para que la unión química entre las resinas sea perfecta.

Recomendamos una temperatura ambiente para mezcla y aplicación entre 15°C y 30°C.

DOSIFICACIÓN Y PLASTIFICACIÓN

Proporción recomendada: polvo/líquido 2:1 (14g de polvo para 7ml de líquido).

Colocar la cantidad necesaria de líquido en el pote de vidrio, silicona o pote Dappen, de acuerdo con la cantidad de acrílico. Sobre el líquido, colocar la resina hasta que los dos se mezclen sin que haya exceso de polvo líquido; caso haya, descartarlo y homogenizar cuidadosamente con una espátula, evitando la incorporación de burbujas de aire. Observar para que la mezcla esté fluida, pero consistente. No utilizar la resina, cuando esta deje de correr por la espátula (5 - 6 minutos tras dosificación, a 23°C). Evitar tocar con los dedos la superficie reparada.

POLIMERIZACIÓN:

Para la polimerización, llevar la resina a una polimerizadora, colocar la cantidad necesaria de agua, aplicar 20 libras de aire comprimido y dejar que se termine la polimerización, durante 20 minutos.

Esperar la total polimerización para iniciar el acabado y pulido.

Para arreglos, agregados e rebasados, proceder de la forma convencional.

Esta resina puede ser utilizada para trabajos de ortodoncia.

Alta estabilidad de colores y resistencia a la abrasión.

Nota - VIPI recomienda para este producto solamente pulido mecánico.

ACABADO Y PULIDO:

El acabado es iniciado con brocas y fresas, pasa a piedras abrasivas y es finalizado con lijas de textura fina y bastones para acabado.

El pulido es realizado con cepillo suave y bastones de pulido.

El uso de monómero con Crosslink facilitará el pulido y el brillo, proporcionando mayor durabilidad de la prótesis.

Características/Beneficios:

La rigurosa selección y pruebas de recepción de las materias-primas combinadas con las sucesivas pruebas durante todos los ciclos de fabricación, bajo las exigentes normas ISO, garantizan los resultados especificados en el producto final.

Presentaciones:

POLVO: Frascos de 20g, 80g, 225g, 450g, 1kg, 2,250kg y 5kg. Barrica de 25kg y 50kg.

LÍQUIDO: Frascos de 50ml, 120ml, 250ml, 500ml y 1l. 5l de galón de lata.

Colores:

Incolor, Rosa y Black (solamente en frasco de 80g).



Resina Acrílica

Composición:

POLVO	LÍQUIDO
Polimetilmetacrilato	Monómero de Metilmetacrilato
Polipropileno	DMT
Pigmentos	Inhibidor

Procedimiento de control de infecciones**INSTRUCCIONES PARA LA DESINFECCIÓN DE DENTADURAS POSTIZAS**
Nota: *Las instrucciones no están destinadas al cuidado rutinario de la dentadura postiza.*

Método	Advertencia
Limpieza y desinfección: Manual <ul style="list-style-type: none">Sature una toallita sin pelusa con una solución de alcohol cuaternario.Limpie todo el aparato asegurándose de limpiar bien todas las ranuras y bordes.Rocíe toda la superficie con la solución de alcohol cuaternario para humedecer completamente el aparato. <i>- Manténgalo húmedo durante el tiempo de contacto recomendado según las instrucciones del fabricante.</i>Una vez transcurrido el tiempo de contacto recomendado por el fabricante, enjuague el aparato con agua potable durante un mínimo de 30 segundos.Deje que el aparato se seque al aire por completo.	Siga las instrucciones del fabricante para conocer el tiempo de contacto de la solución.

Recomendaciones a los pacientes

Para aumentar la durabilidad de la prótesis, se recomienda la higiene diaria sin el uso de sustancias agresivas, como ácidos o álcalis.

Validez:

POLVO: 10 años a partir de la fecha de fabricación.

LÍQUIDO: 2 años a partir de la fecha de fabricación.

ANVISA:

POLVO: 10216040031

LÍQUIDO: 10216040032

Responsable Técnico :

Desiree M. Cortez - CRF-SP-41566

ATENCIÓN: Verifique la correlación de la versión de las instrucciones de uso con el producto comprado indicado en el empaque;

Para obtener, sin cargo, estas Instrucciones de uso en formato impreso, comuníquese con Servicio al Cliente (SAC) llamando al 0800 771 2226 (sólo Brasil) o por correo electrónico - atendimento@dentsplyirona.com